



THE VOXAIR

Our Military Community Newspaper, 17 Wing Winnipeg



NOVEMBER 23, 2005

VOLUME 53, ISSUE 21

FREE



Sergeant Bill Chalmers stands next to the Canadian flag during the Remembrance Day Ceremony at the Valour Road Commemorative Plaza.



Capt Williams helps Alissa Lee place poppy on cross following Remembrance Day ceremonies.

Photo by Cpl Chris Ward



MGen Charles Bouchard, Commander 1 Cdn Air Div, gives scripture reading at Remembrance Day ceremonies. The Joint Veteran's Association annual Remembrance Day Service was held at the Winnipeg Convention Centre.

Photo by Cpl Chris Ward

Remembrance Day 2005

In This Issue:

| | | | | |
|---|---|------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Safe Driving Week 1-7 Dec 05pg.2 | New Anti-Virus Suite For DNDpg.2 | CF Technology Demopg.5 | Remembrance Daypg.6-7 | Swim Is For Himpg.8 |
|---|---|------------------------------|-----------------------------|---------------------------|

DOMENICA'S UNISEX HAIRSTYLING
2255-G Ness Avenue
Ph:885-3665 or 832-6978
North Side



Mon & Tues 9:00 am - 6:00 pm
Wed to Fri 9:00 am - 6:00 pm
Saturdays 8:30 am - 5:30 pm


- Military Cuts\$8
- Perm & Cut.....\$36
- Flat Tops.....\$8
- Frost & Cut.....\$38
- Colour & Cut.....\$32
- Seniors.....\$7
- Children's Cuts.....\$8
- Ladies Cut.....\$14
- Facial Waxing.....\$9
- Ear Piercing.....\$13



Government Of Canada Workplace Charitable Campaign
OUR GOAL \$85,594



CFB WINNIPEG
OUR GOAL \$85,594



Safe Driving Week 1-7 Dec 05

By Sgt S. Hemeon

Every year more than 90,000 drivers are in vehicle collisions in Manitoba. Many of these accidents are caused by driver error or delayed reactions due to inattentions, distractions and impairment by alcohol, drugs or fatigue.

Once again MSE Safety, in conjunction with the Canada Safety Council, will be promoting Safe Driving Week from December 1st to the 7th. We as 17 Wing MSE Safety find the promotion of Safe Driving, Defensive Driving, and Safe Backing Courses to be an essential part of our job. We hope and expect personnel to drive in a safe and defensive manner all year round, but with our great Winnipeg winter upon us we must become even

more attentive than usual in our driving.

To promote this year's theme of "CHOOSE A SAFER WAY HOME", we will leave daily messages (1-7 Dec) at two locations on base. Please look for the messages on the boards located on Air Force Way and on Sixth Ave. For a true reality check please visit the TEME TPT MSE Safety website, and see Jacqueline. Note, not for the faint of heart.

If you drink and drive in Winnipeg and are convicted for a 1st time DWI, you can expect a \$600.00 fine, one year provincial driver license (PDL) suspension and lose all merits on your driver's licence. With MPIC your insurance rate will raise at

least \$300.00 and if you cause injury to someone, you can pay restitution for the rest of your life. Also if you hold a DND 404 it is also suspended for the equal time frame as your PDL. This means if your job requires you drive a DND vehicle you could be no longer employable within DND. Taking a taxi can prevent all this, you can travel from one end of Winnipeg to the other for less than \$40.00, and the average fare is \$14-\$18.

As always the MSE Safety Patrol vehicle will be out in full force, and we will be taking names of drivers who displayed exceptional driving techniques. Perhaps at the end of the Safe Driving Week your section may get honourable mention

in an upcoming Voxaire! We will be looking for, Lights on, Seatbelts on, Full stops at stop signs, Trip Tickets and current 404s in your possession (which they should be all year round).

Remember!

- Be alert. Black ice will make a road look like shiny new asphalt. Pavement should look gray-white in winter.
- Do not use cruise control in winter.
- Never operate a vehicle while using a cellphone.
- Allow extra driving time while travelling to and from work.
- Be a safe, patient driver and drive defensively, and
- 17 Wing MSE Safety wish you and your family safe driving all year round.

New Anti-Virus Suite For DND

By IS Flt

As many of you may, or may not be aware, the CF has contracted a new National standard Anti-Virus solution suite, the product of choice being Symantec. The new contract provides for a complete package for Server, Workstation as well as Handheld (PDA) protection. Please note that a bridge contract with McAfee (our current Anti Virus product) has also been established to allow for a secure transition from one product to the other. The extension to McAfee will expire 31 Dec 05 meaning that all copies of this product must be removed from DND and personal IT assets covered under this license prior to the deadline.

The actual implementation of the three basic products are currently at various stages, however, the distribution to DWAN workstations via DSB should now be nearing completion. Workstations successfully upgraded will have an Icon located on the bottom left hand corner of the system tray similar to the following:

If you regularly use a DWAN workstation but do not see this icon on the system tray, we kindly ask that you contact our HelpDesk at local 2244.

Current departmental licensing for Symantec Antivirus software includes a provision allowing for the installation on a home computer owned by a CF mem-

ber or a DND civilian under the following condition:

Employees who conduct DND/CF work from their home or remote location, for the purpose of employment related activities are authorized to install and use Symantec Anti Virus.

Conditions of Use

In order not to be in violation of the corporate licensing agreement, WTISS, via your IT Rep, will provide the application for installation at the offsite location to CF Members and DND Civilian personnel who have a requirement based on the definitions above. The software must be returned to your IT Rep as soon as possible following the installation. Records will be kept of the

locations where the software is installed. When no longer required or when the user is no longer employed by DND/CF, the software must be removed from the offsite computer. Your IT Rep must be informed that the software has been removed and the action recorded.

Copies of this software will be made available for distribution in short order. Those personnel who fall within the conditions identified above and who wish to take advantage of this opportunity should contact their local IT Rep or the HelpDesk.

Remember - Information security begins with YOU - be protected and use Anti-Virus software at all times.

17 WING HAIR FORCE BARBER SHOP

- SPECIALIZING IN MILITARY HAIR CUTS -
BLDG. 90 WHYTEWOLD RD.

Mon - Thurs: 9 am - 5 pm Closed on
Friday: 9:00 am - 2:30 pm Weekends ph: **832-5581**



Military Special
\$500 Discount On All New Vehicles
Valid 8 Nov 05 - 2 Oct 06

Greg Melnechuk C.D.

(WO Retired)

Sales and Leasing Consultant

email: greg.melnechuk@orionchevolts.ca



\$100

Referral Card

See Greg Melnechuk For Details

\$100

Pointe West Auto Park • 100-3965 Portage Ave. • Winnipeg, MB

Ph: 204-837-4000 Cell: 204-795-2566 Fax: 204-837-2582

WINTERIZE \$39.95 (MOST VEHICLES)

OIL, FILTER & LUBE INSPECT:

COOLANT, BELTS, AIR FILTER, FLUIDS, WINDSHIELD WIPERS & WASHER, INTERIOR & EXTERIOR LIGHTS, TURN SIGNAL, REAR DEFROST, BLOCK HEATER, BRAKE SYSTEM, SUSPENSION, STEERING, EXHAUST SYSTEM, TIRE PRESSURE & CONDITION, PRESSURE TEST COOLING SYSTEM, ALTERNATOR & STARTER TEST, BATTERY LOAD TEST & TOP UP WINDSHIELD WIPER FLUID

TUNE UP

STARTING @ \$29.99 PLUS PARTS

**COOLING SYSTEM FLUSH
\$52.00 PLUS PARTS**

BLOCK HEATER TEST FREEBIE | **COOLING STRENGTH TEST FREEBIE**

**3C AUTO CLINIC
CAR CARE CENTRE**

646 Whytefold Rd, Ph 832-8410
Open Mon - Fri 8:00am - 5:00pm

Closed Saturdays
and Sundays

VOXAIR

VOXAIR STAFF

LCol P. Conway
Editor-In-Chief
204 833-2500 ext 5281

Rick Harris
Managing Editor
204 833-2500 ext 4299

Maureen Walls
Office Supervisor
Sales Manager
204 833-2500 ext 4120

Andrew Hughesman
Production Coordinator/ Layout
204 833-2500 ext 6976
voxair@mts.net

Misra Yakut
Accounting
204 833-2500 ext 4121

Jeremy Besyk
Journalist/Photographer
204 833-2500 ext 6976
+VOXAIR@PersSvcs@Winnipeg or
besyk.j@forces.gc.ca

Traci Wright
Proofreading

Jim Holland
Advertising Sales
204 832-0115

Printed By
The Daily Graphic
1 204 857-3427

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of 17 Wing Winnipeg and is published every two weeks under the authority of the Wing Commander, Col Ken O'Brien.

Opinions and views expressed do not necessarily reflect those of the Editor, the Wing Commander or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit or reject any editorial or advertising material. We will not be responsible for any loss or damage to any advertiser or third party resulting from the failure of an advertisement to appear in any of our editions or from any error or omission in any advertisement which is published.

Promotion of Private Businesses in articles submitted for publication is not permitted except in cases of appreciation for donations where only the company name is included. (Companies or individuals that are currently in arrears shall not be published.)

Individuals or groups shall not make any offer of promotion in The Voxair Newspaper of products and/or services for exchange in donations.

Correspondence should be addressed to:
The Voxair
17 Wing Winnipeg,
PO Box 17000 Stn forces
Winnipeg, MB R3J 3Y5
Email address: voxair@mts.net or
walls.m@forces.gc.ca
This newspaper is printed using
environmentally safe inks.
Publications Mail Agreement No. 1482823

**Deadline for Voxair 22:
25 November 2005**

Remembrance And Celebration

By Air Command Band Public Relations Department

The Air Command Band has a mission to provide musical support to the Canadian Armed Forces, all levels of government and various public functions. These functions include public concerts, military and public parades, official dinners, dances and receptions, and ceremonial occasions.

The last of these - occasions of ceremony - are usually moments of celebration, and often are accompanied by stirring military marches and overtures to lift the spirits. In contrast, other ceremonial events are times of

remembrance and they are sombre in nature. The music used for these events helps focus on reflection and remembrance.

Across Canada, ceremonies are held annually in honour of our war heroes who died fighting for our country and our freedom. Famous hymns such as "O God Our Help In Ages Past" and "Onward Christian Soldiers" are used to reflect and amplify our feelings during these times. Some hymns of remembrance are even specific to the Airforce. The Air Command

Band often performs the "Airman's Prayer" as a musical accompaniment to the famous wartime poem, "High Flight".

During recent concerts, the Air Command Band performed two pieces of music which clearly displayed the musical differences between celebration and remembrance. For celebration, the band performed a salute to veterans in the audience - "Heart Of Oak" (for the Navy) "British Grenadiers" (for the Army), and "The RCAF Marchpast" (for the Air Force). These military marches were of course upbeat and stirring, and helped to celebrate the intense pride of currently serving members of the Canadian Forces and veterans alike. It was truly an emotionally high point of these concerts.

In contrast, the piece of music that followed - "Lonely Beach" by James Barnes - intensely depicted

the horrors of war, where "every soldier who dies on the battlefield dies alone". In this work, the sound of waves washing on the shore was mixed in with a musical portrayal of the sounds of artillery guns and rifle fire, chaos and death. The brass chorale at the end of this piece called us to mourn and remember all whose lives had been taken in the midst of such horror.

The remembrance of fallen soldiers is critical to the history and heritage of the Canadian Forces. Frequently performed by a lone Bugler at remembrance ceremonies and at the funerals of CF members, "The Last Post" is arguably the ultimate expression of remembrance in the music of western culture.

During this year's Remembrance Day Service, the Air Command Band performed a wide variety of music which served to reflect the elements of



Members of The Air Command Band prepare to perform music of remembrance as part of a tri-service band during celebrations of the 60th Anniversary of the Liberation of Holland in May of 2005.

remembrance - not all of which are sad or mournful. Indeed, during the event the band played some music from the time of the Great War - the "Songs Of World War I", arranged by CWO (Ret) Brian Gossip. Also on the program were the "Songs Of World War II", the music of which was arranged by Capt (Ret) Terry O'Connor, himself a former Director of Music of The Air Command Band.

In their recordings, Canadian Forces Bands often include music which echoes elements of remembrance. The Air Command Band is currently producing a Compact for release early

in the new year. It features a vocal rendition of "High Flight", and a setting of the Air Force Hymn "Lord Guard and Guide", as well as music from the films "633 Squadron" and "Band Of Brothers". The highlight of the CD will be the Air Command Band's performance of the symphonic tone poem, "Lonely Beach".

For your free copy of this exciting new recording, and for further information about the Air Command Band, please contact us at 833-2500, extension 5182 - or visit our website at <http://www.airforce.forces.ca/acband>.

2005 Holiday Concert

Featuring the 17 Wing Air Command Band
Sunday, December 4, 2005. 7:00 p.m.
Burton Cummings Theatre, 364 Smith Street

This is an open invitation to spend an evening listening to holiday classics played by one of Winnipeg's best known concert bands.

Tickets to this event are free with a contribution to 17 Wing Care & Share of an unwrapped toy or a silver donation.

Tickets and collection bins are available from the front desk of Building 90 - Fitness, Sports and Recreation Centre, 680 Whytefold Rd.

Contact 833-2500 ext 2057 or 5976 for more information.

SCAN SEMINAR

The Wing Personnel Selection Office will be hosting a Second Career Assistance Network (SCAN) Seminar. The objective of this seminar is to provide information to both military personnel and their spouses on the benefits and services available to them when releasing from the CF. It also addresses aspects of the transition from employment to a second career outside of the CF.

Details of the seminar are as follows:

DATES: 28-29 Nov 05
TIME: 0800 - 1630

LOCATION: 17 Wing Theatre

DRESS: Appropriate civilian attire

WHO: Military members and their spouses

Details for registration and the seminar agenda can be found on the 17 Wing DWAN site at http://17wing.winnipeg.mil.ca/main/activities/activities_e.htm

2005 17 WING FIRST ANNUAL POWERLIFTING AND BENCHPRESS CHAMPIONSHIP

Location: 17 Wing Base Theater
Building 90 Whytefold Rd
Winnipeg, Manitoba

Date: Saturday, November 26, 2005 (1100 Hrs)
Entry Deadline: Saturday, Nov 19, 2005 (NO LATE ENTRIES)

Important Times to Remember
Weigh-in/Equipment Check: 9:00 am
Lifting Time: 11:00 am

Weight Classes (Kg.):
Women: 44.0, 48.0, 52.0, 56.0, 60.0, 67.5, 75.0, 82.5, 90.0, & 90.0+
Men: 52.0, 56.0, 60.0, 67.5, 75.0, 82.5, 90.0, 100.0, 110.0, 125.0, & 125.0+

Note
ALL FIRSTTIME COMPETITORS MUST WEAR AT LEAST SHORTS, T-SHIRT, KNEE HIGH SOCKS (DEADLIFT ONLY), AND CLOSED TOE ATHLETIC FOOT WEAR

SANCTION
SANCTIONED BY THE MANITOBA POWERLIFTING ASSOCIATION, AS REPRESENTATIVE OF THE CANADIAN POWERLIFTING UNION (C.P.U.), AND THE INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDERATION (I.P.F.).
ALL RULES IN ACCORDANCE WITH THE INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDERATION.

MEET DIRECTORS

| | | |
|--------------------|-----------------------|--------------------|
| Susan Haywood | Bruce Markham | Robert Snow |
| 447 Ferry Road | 572 Linden Avenue | 61 Cornwall Blvd. |
| Winnipeg, Manitoba | Winnipeg, Manitoba | Winnipeg, Manitoba |
| R3J-1W3 | R2K-0N8 | R3J-1E9 |
| (204) 885-1116 | (204) 477-7602 (days) | (204) 888-7764 |
| | 668-9641 (evenings) | |

We ask that all not participating in this event as a competitor, consider the possibility of participating as a volunteer, spotter, loader, head table, etc.

Competitions such as this can only function with a fine base of volunteers such as the Manitoba Powerlifting Association has within its ranks.

For Buying, Selling or Property Valuation

Receive up to 2100 Air Miles

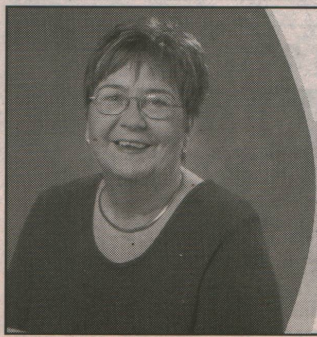


Christine Spencer

Ph: (204) 987-2121
spencerc@shaw.ca



"Experienced, Professional, Honest."
I'm here to assist you.



Canadian Distance Record

By Chris Charland

At 14:10 hours on the 2nd of October 1959, R.C.A.F. Station North Bay was propelled into the annals of Canadian aviation history. The Northern Ontario fighter station was the unscheduled terminus for a record-breaking 4,570 mile flight by a Canadair CP-107 Argus Mk. 2 (s/n 20725) of No. 405 'Eagle' Maritime Patrol Squadron.

A pair of Argus aircraft from R.C.A.F. Station Greenwood, Nova Scotia had been invited by the Australian State of Queensland's government to help celebrate its centennial. The Argus task force was commanded by Group Captain John Roberts. The Canadians were treated royally by their cousins Down Under. While there, the Canadians carried out a number of anti-submarine exercises with the Royal Australian Air Force, followed by some fun-in-the-sun at the famous Surfer's Paradise.

The Canadians left the state-capital Brisbane and headed south to the country's capital Canberra located in the Australian Capital Territory. During their stay, they performed at a number of airshows as part of Royal Australian Air Force Week.

From there it was across the Tasman Sea to New Zealand. Their arrival coincided with the arrival of the Royal New Zealand Air Force Chief of Air Staff in Canada. While in New Zealand, the aircraft created quite a stir. People were fascinated by the sheer size of the aircraft that was named after the mythical giant with a hundred eyes. Nine lucky Members of Parliament were treated to an aerial tour, winging their way from Christchurch to Wellington. More anti-submarine exercises were carried out, this time with the host country.

When it came time to leave Royal New Zealand Air Force Base Ohakea, located at Palmerston on the country's North Island, Argus 725 would be making the long trip back home alone. The second aircraft had developed an engine problem. "I can't



The Argus 725

think of a better place to be broke down!"

Argus 725 headed east for a stopover at Naval Air Station Barber's Point. The former U.S. Navy facility is located at Ewa Beach on Oahu 20 miles south-west of Honolulu. After a brief rest, it was time for some record-setting flying. Next stop...Ottawa. As a means of fuel conservation, the unpressurized mighty four-engine sub-hunter's heaters were shut down while enroute. Things got rather chilly as they traversed the majestic snow-capped Rocky Mountains at 13,000 feet in search of favourable winds.

Stronger than forecasted headwinds caused higher fuel consumption, which in time created a critical shortage. This prompted the crew to select R.C.A.F. Station North Bay as their new destination. This would prove to be a very wise decision. Upon landing after being airborne for 20 hours and ten minutes, the Argus touched down with an estimated one hour's worth of fuel remaining in its tanks.

Meanwhile, back at R.C.A.F. Station Uplands in Ottawa, a big reception party had been organized to celebrate the triumphant arrival of the Argus crew. News of the impending landing at North Bay and not Ottawa, sent two R.C.A.F. T-33 Silver Star jets scurrying to the Gateway City carrying Air Vice Marshal John Easton and Air Commodore W. I. Clements. The 'T-Birds' arrived moments before the touchdown of Argus 725.

The pair of high-ranking officers were in place to greet the Argus as it came to a stop

in front of No. 2 Hangar. Both were presented with traditional Hawaiian leis by Group Captain Roberts. They really must have thought a lot of those gifts as they wore them while marching with the crew and an Honour Guard. Easton and Clements were also presented with model Fijian canoes.

After a lengthy press conference, the crew were escorted by the station commanding officer and 'Saviour of Ceylon' Group Captain Len Birchall OBE DFC CD. Argus 725 had broken an existing speed/range which up to that point had been held by another Argus from their squadron. The original record was set after an Argus flew non-stop from R.C.A.F. Station Greenwood to Ireland and return, for a distance of 4,210 miles. Argus 725 carried a total of 25 personnel onboard versus a standard crew complement of 15, although only eleven crewmen flew this particular trip. It was not in any way modified for the occasion and carried its typical maximum fuel load.

I was privileged to later fly Argus 725 in the mid-1970's while at Canadian Force Base Greenwood. It is an experience I would not trade for all the tea in China!

*North Bay's Chris Charland is a former member of the Canadian military and currently serves as an Associate Air Force Historian with 1 Canadian Air Division.

Cinéma/Theatre

• Just Across the Bridge
• 2 Blocks North Wytewold & Ness

8:00pm Showtimes

More movie listings can be found on the DIN.

888-6290 (Recording)

Child/Senior \$3.00
Adults/Youth \$4.00

8:00pm FRI-SAT NOV 25-26 88mins



TRANSPORTER 2
Jason Statham Alessandro Gassman

14A

8:00pm SUN-MON NOV 27-28 128mins



THE CONSTANT GARDENER
Ralph Fiennes Rachel Weisz

ODEON

Mature Theme & Violence

14A


8:00pm FRI-SAT DEC 2-3 95mins



Just Like Heaven

DREAMWORKS

PG



award winning
**Assiniboia
Animal
Hospital**

Gentle with
Pets & Prices

889-5570
3050 Portage Avenue

Professional & Business Directory

RUTLEDGE & DYKER

R.F. RUTLEDGE, B.A., LL.B. --- A.L. DYKER, B.A., LL.B.

COUNTRY CLUB PLAZA

310-3025 Portage Ave.

Phone: 987-7575 Fax: 837-3638

BALDWINSON AGENCIES

Rec Centre (Whytewold Rd.)

Autopac 889-2204

Per Ardua Ad Astra
"Through Adversity to the Stars"



Steven Fletcher,
 Member of Parliament
 Charleswood-St. James-Assiniboia

Phone: 204-984-6432
 Fax: 204-984-6451
 3111-A Portage Avenue
 Winnipeg, Manitoba R3K-0W4

For regular updates on Steven Fletcher
 visit www.stevenfletcher.com

Steven Fletcher, Member of Parliament
Working for You

PROUD OF OUR PAST



PROTECTING OUR FUTURE
 Welcome...
ST. JAMES LEGION
 Branch No. 4
 Royal Canadian Legion
 1755 Portage Avenue
 Winnipeg, Manitoba

Bingo
 Sat 6:30 pm

Line Dancing
 Every Tues & Wed
 8:00 - 10:00 pm

Dancing To Live Bands
 Fri & Sat
 9:00 pm - 1:00 am

Meat Draws
 Every Fri 5 pm - 7 pm
 Every Sat 2 - 4 pm



Telephone: (204) 888-7463

3025 NESS AVENUE
 (Corner of Ness & Sturgeon Road)

Crestview Veterinary Hospital

Dr. Ab Hague 3025 Ness Avenue
 Dr. Lorraine Walker Winnipeg, MB R2Y 2G3

Winter Is Here.



06 Tucson



06 Santa Fe

- Prices You Can Afford
 - Great Warranty
 - Easy On Gas

For Great Deals Check Out Our
Remaining 05's

Check Out Some Used

'Great Value'
 05 Elantra VE
 Only 17⁰⁰⁰ Kms.
 Loaded.



5-5-5 WARRANTY 5 year / 100,000 KM
COVERAGE LIMITED - SEE AGENT'S BROCHURE

02 Santa Fe GLS
 AWD, Leather,
 Low Kms. **\$20,995**



**Your Trades
 Are Welcome!**

Winnipeg Hyundai
 3680 Portage Ave. 774-5373
www.winnipeg.hyundai.ca

HYUNDAI
 Drive your way™

Air Reservist Of The Year

Sgt Claude Dasyuva received the prestigious honour of being the annual Air Reservist of the Year by the Air Force Association of Canada (AFAC). Sgt Dasyuva received the honour in Red Deer on October 8 at the annual AFAC National Conference.

The award, which has been presented since 2000,



Gov't Approved to represent the debtor

CANADA DEBT ASSISTANCE

We have the SOLUTIONS
 Consolidate your debts into one affordable monthly payment

Call us for your free assessment today
 Evening & weekend appointments available

204-275-2350
 101-2800 Pembina Hwy
 or visit our website: www.canadadebt.ca
 Over 15 Locations Across Western Canada

Canadian Association of
 Independent Credit Counselling Agencies

recognizes excellence in not only military accomplishments but also civilian activities. The award is open to all ranks and to qualify, an individual must have a recommendation for an Individual Award, a personal history form and recommendation from the head of his or her unit.

Sgt Dasyuva is currently working with the Winnipeg Police Service in addition to his role in the CF.

"His success in being selected for one of Canada's more prestigious aviation



awards is based upon his demonstrated dedication, professionalism and performance evident in his duties with the squadron, together with those as a Winnipeg police officer and outstanding member of the community," AFAC Executive Director Walter Chipchase, CD said.

Colonel John Harwood, 1 Cdn Air Div / A1 Reserves expressed his congratulations to Sgt Dasyuva: "This presti-

gious award is reflective of your commitment to your Squadron, the Air Force, and your community, and places you amongst very select company whose outstanding character, contributions to the lives of others, and dedication to serving have enhanced and enriched the lives of everyone around."

Sgt Dasyuva was unavailable for comment at press time as he was on course in Comox.

CF Technology Demo

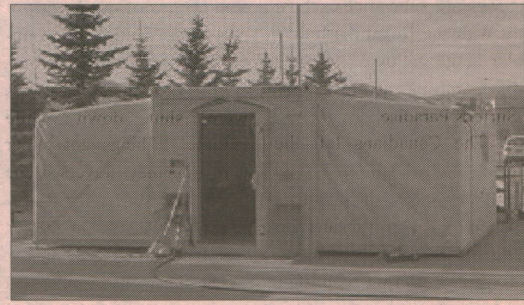
By Jeremy Besyk

Exercise Sprinting Jimmy 2005 gave members of 17 Wing a firsthand look at what a deployed CIS Flt can bring to your Operation and your overall Command and Control.

Large tents with "Restricted Area" signs were erected behind Bldg 21 for the two-day demonstration from November 15-16. It gave CF members a glimpse of the technology and multiple assets the Air Force has that can be expected when on a mission, Capt Steeve Lavoie said.

Some of the equipment on display providing live displays was Deployable Classified Network (AFC-CIS), Deployable Phone Switch and Tactical Phones, Deployable Paging System, Deployable Radios (secure and non-secure), INMARSAT Terminal (small capacity terminal), VSAT Terminal (large capacity terminal) and QRT (Quick Reaction Terminal) to name a few. Static displays included deployable secure radios and Iridium satellite phones.

Located in one tent was the backbone/server technology. Separated into a "black" (unclassified) and "red" (classified) side, the tent had a communication security custodian ensuring cryptos and codes and classified hard



drives are protected and LAN administrators who are responsible for the administration of the servers and their overall connectivity, Capt Lavoie said.

The intelligence and operations tent was also separated into two sides. One side had the possibility of having a projection system for displaying maps or other operational information and the other was equipped with a public address system that sees speakers located in each of the tents or if in a bigger area through out the camp. Capt Lavoie noted this would be used to control operational message and broadcast information such as air attacks, nuclear, biological and chemical attacks or any other operational details. The system provides camp-wide voice and alarm systems, he said.

Maintenance area for the technicians was yet in another tent. The Help Desk was located here where phones, printers, laptop computers and radios would be serviced. Equipment such as pagers and other communication devices are housed in crates and boxes improving travel flexibility and the entire deployability system, Capt Lavoie said.

The Transportable Operation Shelter (TOPS) is an eight-foot tall, eight-foot wide and six-metre powerhouse with satellite connection to make the entire set up operational. The satellite is located just outside the shelter and is visible through the several windows in the shelter. Inside, signals from the various equipments are received, multiplexed, encrypted and sent as a bulk signal through the satellite. The TOPS was provided and manned by the staff from 8ACCS.

The highly technical demonstration featured several other pieces of equipment that will be showcased in an upcoming issue of The Voxair.

A Letter From War

Submitted By Michael Borys

Michael Borys called The Voxair to share a letter from war sent from his deceased cousin, Michael Fedirchuk, in 1942. The letter, written to the fiancée, is presented with only those brief omissions that were the intimate concern of the two young people.

Early in July 1942, Sergeant-Obs. Michael

Fedirchuk, R.C.A.F., was killed while on Active Service. Sgt.-Obs. Fedirchuk had taken part in many bombing raids over Germany. He wrote a letter to his fiancée that he deposited with the Air Force with instructions that it be posted if he should make the Supreme Sacrifice.

Dearest: January 13th, 1942.

When you receive this letter you will know it is my last to you. It is hard to put into words exactly all I must say to you. Perhaps the reason is that I must write to you, must serve to speak to you after I have died.

Dearest, along with thousands and other boys I do not want to die. I dread and fear that moment, which may some day come - when the clammy fingers of death wrap themselves around my heart and with cruel finality crush it into oblivion. However, dearest, if that is to be the end of my adventure then I will try to meet it with a smile.

I only wish that if I must die I will die in such a way that will make you proud of me. May God grant me the strength to die laughing and let me with my last breath say "I love you."

I do not regret what I have done. I would do it again. I had to join Canada's Armed Forces. If I hadn't I never would have been able to hold my head up with self pride and respect again. No, dear, I have chosen my path and I must follow it. I am proud to have given my chance to strike a blow for freedom. I am not fighting for England or Canada. I fight for the right to the freedom which we are all born to. No one must take that heritage from us. Our forebears gave their life blood to win for us freedom. We must keep it, even if some of us must block the breach with our own bodies. Dearest, I am doing my sacred duty; for our sake I hope I do it well.

...Do not mourn my passing. Perhaps there is another world. If there is, well, we will meet again. Perhaps we will find there the happiness we couldn't achieve here. No, dearest, do not mourn. If you do you will be defeating all I have died for. You must be glad - perhaps it will be hard - but I know you can do it. Be glad and happy that I have been one of those who have been fortunate enough to make the supreme sacrifice.

In days to come the airmen of Canada will be remembered by the freemen of all nations. Our wings will never be tarnished. On the contrary they will shine on through the centuries. We are building to-day a tradition of honour and accomplishment which will some day be carried on by other hands. You must not tarnish the tradition by being sad because I died living up to it. Perpetuate that tradition and you will be perpetuating my memory.

Keep your chin up and try to sometimes remember the boy who reached for the stars but never quite caught them. I have shot my bolt; I have paid my debts to humanity. God, I hope I have not died in vain.

Yours, through an eternity of love,
MICH.

Poppy Facts

- During the Napoleonic Wars, the poppy drew attention as the mysterious flower that bloomed over the graves of fallen soldiers.
- In the 20th Century, the poppy again was widely noticed after soils in France and Belgium became rich in lime from rubble during the First World War. The little red flowers flourished around the graves of the war dead as they had 100 years earlier.
- In 1915, Guelph, Ontario native John McCrae, a doctor serving with the Canadian Forces Artillery, recorded this phenomenon in his famous poem In Flanders Fields.
- Two days before the Armistice, Moina Michael, an American woman from Athens, Georgia, read the McCrae poem and was inspired to wear a poppy year-round in memory of the war dead.
- In 1920, Madame E. Guérin of France visited the United States and happened to meet Miss Michael at the YMCA at Columbia University, where the latter was a volunteer. Madame Guérin then resolved to sell handmade poppies around Armistice Day to raise money for poor children in the war-torn areas of Europe.
- In 1921, Field-Marshal Earl Haig, the former Commander-in-Chief of the British Armies in France and Belgium and the principal founder of the British Legion, was sold on Madame Guérin's fundraising idea and approved organization of the British Poppy Day Appeal by the Legion to raise money for poor and disabled veterans.
- The same year, Madame Guérin visited Canada, and convinced the Great War Veterans Association (predecessor to the Royal Canadian Legion) to similarly adopt the poppy as a symbol of remembrance in aid of fundraising.
- Today, the Poppy Campaign is one of the Royal Canadian Legion's most important programs. The money raised from poppy sales provides direct assistance for ex-service people in financial distress, as well as funding for medical appliances and research, home services, care facilities, and numerous other purposes.

On Remembrance Day, 17 Wing was well represented by 402 Squadron who paraded with The Royal Canadian Legion, St James Branch, No. 4 at the Bruce Park Remembrance Day services. The parade was lead to the Cenotaph by the 402 Squadron Pipes and Drums Band. The Band was joined by over 100 additional members of the Squadron as well as members of the 402 Squadron Association, Veterans, members of the #4 Legion and various other Cadet and community groups.

Following the service and laying of the wreaths, the entire contingent paraded down Portage Avenue to the No.4 Legion for an opportunity to enjoy some camaraderie and entertainment.



Veterans

By Kimberley Ann Wolter

They are men and women, young girls and boys
Some barely finished playing with toys
As casualties in Europe continued to mount
They still came in numbers too large to count

They came from the cities, they came from the farms
From their families and friends, from dear mothers' arms
As the tears stained the cheeks of each loved one's eyes
They marched off to war and waved their goodbyes

Words can't define the Hell they learned there
For many, a sadness too great to bear
Some returned home, ever changed by their plight
But, far too many gave all to the fight

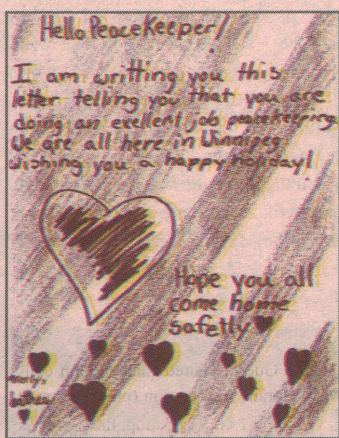
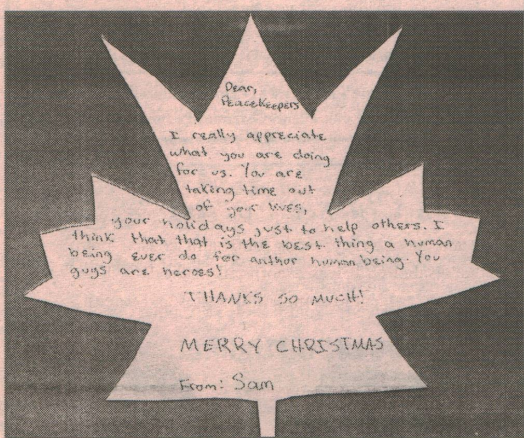
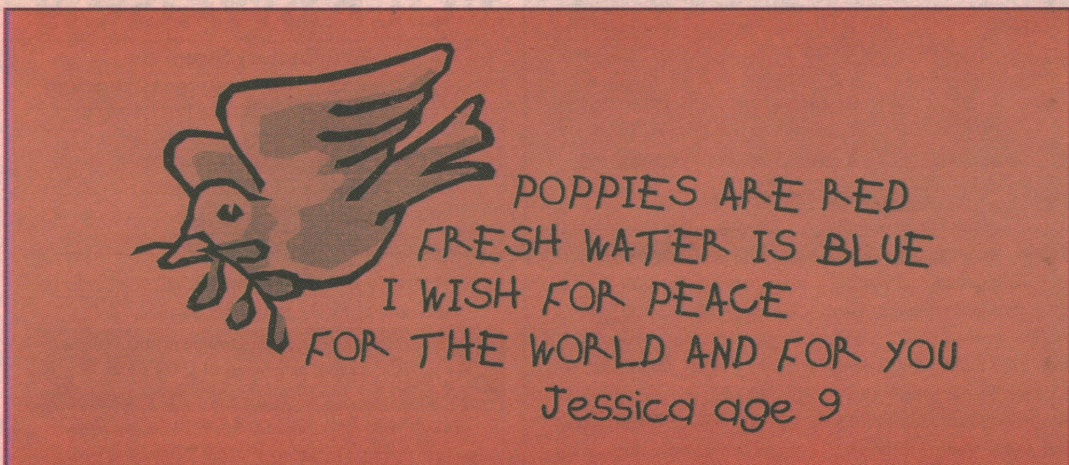
Why did they make such a great sacrifice?
Why take the chance to lay down one's life?
For fame, for adventure, for country or crown?
No, for freedom, for you they laid their lives down

So remember these heroes and heroines today
For they once were young girls and young boys at play
Remember they proudly each chose their part
Remember with love and respect in your heart

Kimberley Ann is the wife of ICPF Flt Comd Maj Mike Wolter. William Holt, Kimberley Ann's father, was a Navy man and did convoy escort duty and coastal patrol. Her mother, Isabel Holt was a corporal in the RCAF and was a clerk at various stations including Jarvis and Rockcliffe.



From The Hearts Of Children



Dear Peacekeepers,
I'm in grade 6, at J.B. Mitchell School in Winnipeg. Thank you for bringing peace to us, you make me proud. It must be hard without your families but I'm sure they're thinking about you all the time. Take care and we miss you. Happy Holidays and a happy New Year. Come back soon and safe. Keep up the good work and thank you for helping to make the world a better place.
Your friend, Brittany

THE ROYAL CANADIAN LEGION

LEGION

THINKING ABOUT YOUR FUTURE?

We've been a part of your past and we belong in your future because we can play an important role, not just for retired members, but serving military personnel too.

THINK LEGION!

The Royal Canadian Legion ensures that you and yours will be taken care of when the need is there. We've got more than 75 years' experience in making sure that Canadian service people get a fair shake while they are serving and when they retire. Our mission was passed on to us by those who, like you, served Canada in its time of need, and in return, worked to secure the benefits they deserved. The Legion also strives to make sure that what you do in war or peace is never forgotten.

WE'RE THERE

Injured while serving? We have a national network ready to assist you with any claim you may have. Interested in getting more involved with your community? We have programs that need your expertise.

FOR YOU.

There's a lot more to the Legion than you may think. We're an extended family of more than 400,000 people across Canada who share a vision in our country and our communities. Why not visit a Legion Branch or join as a Military Member at Large by contacting your local branch or visit our web site at www.legion.ca.

JOIN US.

Dear Peacekeeper,

Hi! How is the weather over there? You're lucky you aren't in Winterpeg! In my opinion, it gets too cold. My cats won't even go outside! (Its kind of pathetic) When I am older, I want to be a veterinarian. Did you always want to be a peacekeeper? People should be more like you. I doubt very many people would risk their lives to help others.

Thank You,
Leigh
Gr. 8 Golden Gate Middle School

Dear Peacekeeper,

Thank you for what you are doing. For what ever country your in I know your trying to make the world a better and a happier place. So what is your job? When I'm older want to be a navigator in the air force, once I'm out of air cadets. Seasons Greetings.

Darryl
P.S. Please write back

Dear Peacekeeper,

How's a going? Happy Halloween and Merry Christmas. Back home, things are pretty good in the MLB Boston White Sox are up 3-0 in World Series. The NHL just started up.

Robert

Dear Peacekeeper,

Here's a letter to keep you happy and going though the days. When you wake up every time you read this for the day. And when your done fold it up and put it in your pocket, closest to your heart. So when your out there in the field, think of this letter, in your head, to give you strength and courage that you'll need!

God Bless You
P.S. Thank-You for making the world a safer place for Canada and me!

Sincerely Nick L. goldengate school

Dear Peacekeeper,

We know you can make a difference. We need you and we are proud. You are the amazing ones who have the courage to stand up to chaos. The power to want is all you need to stop war. You are the heroes of the victims and the light in the heart of the war makers. Make it glow and stop the war.

Grade 7 Maxime

Dear Peacekeeper,

Thank you very much for protecting Canada and other places around the world. We miss you lots and keep up the great work. People in Winnipeg believe your job is important to everybody. I hope you are having a good experience. It must be hard without your family and friends but we're thinking of you.

Thanking Our Hero,
Sammie

Swim Is For Him

By Jeremy Besyk

Having competed all over the world in a sport he loves, Capt Garth Sindrey knew from a young age that swimming was for him.

From the time he was six-years-old, growing up in Hamilton and training with the city's aquatic club, Capt Sindrey got his start in the pool and it quickly turned into his passion. "I enjoyed competitive swimming because all the hard work I put into every practice paid off each time I had the opportunity to race. I loved to compete and that provided me with the motivation to keep pushing myself to improve and swim faster," he said.

Now, over 20 years later, he is part of the Canadian Forces CISM Swimming & Lifesaving Team. Capt Sindrey has competed with

the team for almost three years in competitions throughout Canada and around the world, including Italy and shortly Australia. In February, he and the rest of the 12-member CF team, made up of six men and six women, will fly to Australia to compete in the World Lifesaving Championships. The competition will include a combination of pool and beach (open-water) events.

Capt Sindrey is the only representative from Winnipeg on the CF team this year. Because of that, he trains five times a week with the Manitoba Masters Aquatic Club. How does the lack of contact with teammates affect the performance? "It's not ideal but the team takes full advantage of any training opportunity that we have



together," Capt Sindrey said. Relay events are especially tricky "because you can't practice together as a team."

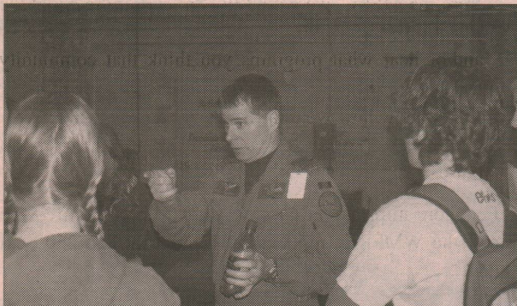
Individually though, Capt Sindrey said that "surf events are the most challenging because you compete in the ocean with currents, riptides, and some pretty big waves," and since Winnipeg lakes don't offer the same type of water conditions it can be tough to get a feel for a real surf, like the team will soon be experiencing in Australia. But it is that sort of challenge that keeps pushing Capt Sindrey to keep working on reaching new personal bests

in the water.

Capt Sindrey was asked if he had any advice for the members of the new Flying Tigers Swim Team at 17 Wing. He said, "Swimming is a life sport. Train hard, set goals, and never stop challenging yourself. But most importantly, have fun doing it."

Personally, Capt Sindrey said he will "continue training...to compete in world class events with the team."

The Voxair congratulates Athlete of the Month Capt Garth Sindrey for his achievements in sport.



Capt Ghyslain Bergeron of 402 "City of Winnipeg" Squadron briefs visiting Grade 9 students on the dangers of airframe icing during "Take your Kids to Work Day," Wednesday, November 2, 2005.



MCpl Eric Krievans of 402 "City of Winnipeg" Squadron briefs visiting Grade 9 students on the CT-142 Dash 8 navigation trainer during "Take your Kids to Work Day," Wednesday, November 2, 2005.



Grade 9 students file aboard a CC-130 Hercules transport/tanker of 435 "Chinthe" Transport and Rescue Squadron for a cockpit tour by Capt Kevin Big Canoe during "Take your Kids to Work Day," Wednesday, November



Grade 9 students tour the CT-142 Dash 8 navigation trainer during "Take your Kids to Work Day," Wednesday, November 2, 2005.

ST. JAMES VOLKSWAGEN

670 Century Street

Phone (204) 788-1100 Fax (204) 788-1109



We accept



We are conveniently located for all your Volkswagen and Audi needs!

OIL & FILTER CHANGES for most cars \$29⁹⁵

WE OFFER A
10% MILITARY DISCOUNT
ON ALL RETAIL PARTS & SERVICES

Our Body Shop is fully equipped to meet all your needed repairs.
MAINTAIN THE ADVANTAGE - AUDI PARTS & SERVICE
KEEPIN' IT REAL - VW PARTS & SERVICE

SERVICE DEPT. HOURS

Mon-Fri 7:30am to 6:00pm

PARTS DEPT. HOURS

Mon-Fri 8am to 6pm & Sat 9am to 1pm

Website - <http://www.stjames-vw.mb.ca>

E-mail - excellence@stjames-vw.mb.ca

Jim's Classic Corner



- Heated & Secure Storage for your cars, boats & trucks or the contents of your house.
- A Selling service for your Classic or Antique Car or truck.

Jim Higham

Direct: (204) 997-4636 E-Mail: jimh@quixnet.net

Toll Free Voicemail: 866-660-0964

www.jimsclasscorner.com

NATASHA KOUK



Reliable

Resourceful

Referred

Thinking of buying or selling, call Natasha today.

Office Top Producer

453-7653

E-mail: natashakouk@mts.net



Bachman & Associates



Your Military Expert

WOs' & Sgts' and Jr Ranks' Mess New Year's Eve Ball



Menu: Green Salad w/balsamic vinaigrette, Roast Pork Tenderloin w/cognac herb sauce, Stuffed Potato, Fresh Steamed Garden Vegetable, Dinner rolls and Salvador's on each table, Coffee and Tea will be served upon request
To complete this wonderful meal, a Chocolate Fountain complete with an assortment of fresh fruit will be served in the main lounge.

Cocktails 1800
Dinner 1900
Dance 2130

COST: Members \$40.00 per couple Associates & Guest \$50.00 per couple

Dress: Semi-formal Champagne at Midnight

The Ball will be held in the SNCO's Fireside Lounge, Bldg 61

There will also be a Late Evening Lunch provided. Tickets will be on sale at the Jr Rank's Main Office.

Due to limited seating, you **must** purchase your tickets at the Mess Office, bldg 61:

Regular Members 29th & 30th Nov 0800-1400hrs

Associates & Guests 1st & 2nd Dec 0800-1400hrs Cash or Cheque only



WWW.MFRC.MB.CA



102 COMET ST.
P.O. BOX 17000, Stn. Forces
Winnipeg, MB
R3J 3Y5

Phone: (204) 833-2500 Ext. 4500
Fax: (204) 489-8587

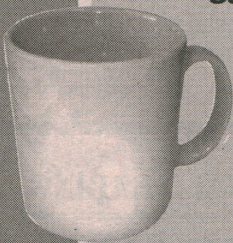
Website: www.mfrc.mb.ca
Email: wpgmfrc@autobahn.mb.ca

Our Programs

- ✓ Volunteer Services
- ✓ Personal Development & Community Integration
 - Information and Referral Services
 - The Newcomer Program
 - Employment & Education Assistance
 - Services Francophones/Second Language Services
- ✓ Prevention & Intervention Services
- ✓ Family Separation & Reunion
- ✓ Child & Youth Development
- ✓ Parenting Support

MFRC Monthly Community Coffee Break

The 1st Thursday of EVERY month
10-11 AM
102 Comet St.



Resources

The MFRC has Internet-ready community computers, a fax machine, tape recorders, digital camera, and video camera available for use on site during normal working hours.

Other Numbers

MFRC: 833-2500 ext.4500
Emergency Childcare: 935-7733
MFRC Childcare Centre: 837-3653
Youth Centre South: 488-8563
Youth Centre North: 833-2500 Ext 4502

Military Family Resource Centre

For all your festive entertaining needs...



The MFRC offers 6ft tables for rent at \$5 each + a refundable deposit.
More info at loc. 4500

Lights...Camera...Action...



Now available for on - site use at the MFRC!
Families and Units may book a room at the MFRC and use our Video Camera to record messages for loved ones far away. To book an appointment call 4500. The MFRC also has a digital camera, tape recorder and community computers available for on-site use as well.

Joignez-vous à nous le premier jeudi de chaque mois.



Pause-café communautaire
10h à 11h

Prenez cette opportunité pour rencontrer d'autres familles qui vivent les même expériences que vous, soit un déménagement, un déploiement ou une séparation. C'est l'occasion idéale de prendre contact avec le CRFM et ses nombreux services. Nos employés amicaux sont toujours disponibles pour répondre à vos questions concernant leurs programmes et services. Inscrivez-vous pour un atelier, ramasser la dernière édition du bulletin de nouvelles « Réseau » ou seulement relaxer et rencontrer de nouveaux amis. Les enfants sont toujours les bienvenus. Café et goûter à partager !

Membres militaires, vous êtes aussi les bienvenus! Venez avec vos collègues de travail et découvrez ce que nous faisons au CRFM. C'est une excellente occasion de développement professionnel et de réseautage.

Pour plus d'information, contactez Catherine au poste 4506.

The "Community Connections"

We are on-line....

Your guide to all current MFRC programs and services! Published regularly, this informative handbook gives you everything you need to know about What's New at the MFRC! Call to have your name added to the mailing list or check it out online at www.mfrc.mb.ca



WE NEED TO HEAR FROM YOU!

Identifying community needs & Measuring client satisfaction ...

(What does our community need??? How are we doing???)

At the WMFRC we believe that community member involvement is critical to the success of our programs and services. As a member of the Winnipeg military community, you are the experts in this field! You know your family, your lifestyle and your concerns...we need to hear from you!

You can be a part of the planning, designing and evaluating of our programs and services by:

- Completing a Community Survey - on our website www.mfrc.mb.ca; the next time you visit the Centre or the next time you attend a program.
- Becoming a key informant - if you live 16 kms or more from the MFRC, we would like to learn more about the programs/services your family uses in that community and/or hear what programs you think that community lacks.
- Let us know how we did - if you are posted, while clearing out of the WMFRC, take an extra minute to fill out our exit survey.

For more information on how you can become involved call the WMFRC Research Committee at 833-2500 ext 4512.

"When members of a community are actively engaged in the life of their community, the community as a whole benefits." MFSP Parameters for Practice

PLEASE HELP YOURSELF!

The MFRC is open Mon-Fri 8:30 - 4:30. That means our Comprehensive RESOURCE LIBRARIES are open for you! Come on in and browse the Education & Career section with guides, advice, catalogues and current opportunities. The Newcomer Section has MFRC, 17Wing, and Winnipeg & Manitoba info, from where to dine & shop, to finding a dentist...it is all here. Moving? Our Posting Packages (one for each CF Base) give you a good look at where you are going. Separation & Reunion are facts of life in a military family...this library section has children's activity books, parenting guides, deployment information, coping resources and a Parcel Packing Centre. Come in and discover our General Section and its variety of Canadian fiction, self-help, crafts, cooking, parenting topics and much much more. Have you read a good book lately? We would love to hear from you as we are always looking for ideas to improve our selection.



The Toy Lending Library offers families an opportunity to try a wide variety of "Big Ticket" toys at a fraction of the cost and a great way to keep things interesting over our Winnipeg winter. There are family passes to local attractions also available to borrow through the TLL! Drop in to find out more.

We are a one-stop shop for families managing the Military Lifestyle.

Together in Church



CATHOLIC

Chaplains

Father Gary Killen
Roman Catholic
Office 833-2500 ext 5272

Administrative Assistant
Carol Cochrane
Office 833-2500 ext. 5087

Masses

(English only)
Sunday 1100 hrs
Monday - Friday 1215 hrs
Saturday 1630 hrs

Religious Education

Religious Education classes are available to all students from Preschool to Grade 6. Please call the office for information on registration.

Confessions

The sacrament of reconciliation is offered 20 minutes before mass and by appointment. Contact the chaplain's office.

Baptisms

We recommend that you contact the chaplain's office for an appointment prior to the birth of your child.

Weddings -Marriages

Contact the chaplain at least six months in advance. A marriage-preparation course is a requirement.

Catholic Women's League

Meets in the Chapel Annex the third Monday of each month at 1830hrs.

Protestant

Chaplains

Padre Bruce MacKenzie
(United Church)
Office 833-2500 ext 5417

Padre Bob Brinn
(United Church)
Office 833-2500 ext 5349

Padre Paul Southen
(United Church)
Office 833-2500 ext 4277

Administrative Assistant
Carol Cochrane
Office 833-2500 ext. 5087

Sunday Services

(English Only) 0900 hrs

Sunday School

Sunday School is held during the service for children ages 3 to 12, except on the last Sunday of each month. Childcare is provided on an as-required basis for children under 3 years of age.

Marriages

Six months' notice is required for marriages, as counselling is necessary to prepare couples for Christian marriage. A Marriage preparation course is also required.

Baptisms

The Sacrament of Holy Baptism is available by contacting a chaplain. Time is required to give sufficient instruction about the meaning of baptism.

Protestant Chapel Guild

The Guild meets the first Sunday of the month at 1800 hrs in the Chapel Annex. All women are welcome.

Food Bank

The Food Bank is a joint undertaking by both Catholic and Protestant congregations. Please help by giving any food you can spare. The donation box is located at the rear of the chapel.

Emergency Chaplain

After normal working hours, the Emergency Chaplain can be reached through WOPs Duty Centre, 833-2700.

Other Phone Numbers:

For your convenience, a phone number has been set up to provide callers with info on service times and contact with the chaplain of your choice. Phone 833-2500 ext. 6800 and follow the prompts. Those with access to the DIN visit the chaplains' Web Site at <http://17wing.winnipeg.mil.ca/main>, then click on 'Services'.

Interfaith Prayer Room

Rm 305 in Bldg 62 is avail during reg working hrs for private prayer or meditation, or for small groups to worship in the manner of their faith.

David Chilton

By Jeremy Besyk

Author of "The Wealthy Barber" David Chilton spoke at Wing Theatre on November 15 to an audience of close to 200 people despite a late fall blizzard pounding Winnipeg. Sponsored by Canadian Defence Community Banking, Chilton joked about his arrival to a very wintry Winnipeg in November. He said he usually visits in January or February and was expecting to beat the cold (and snow) before it arrives on the prairies. But Chilton was quick to warm the audience's heart with quips and stories to enlighten and educate, hopefully making finance management less scary. Chilton spoke about RRSPs, retirement and the common phrase "Pay yourself first."



Mr. David Chilton (L), autographs copies of his book, *The Wealthy Barber*, and talks to some members of the audience following his presentation at the Wing Theatre on Tuesday, 15 November.

Following the speaking engagement, Chilton signed copies of his book for the audience members who were all smiles after leaving the auditorium. "It was very entertaining and funny," one woman said as she clutched her autographed copy of "The Wealthy Barber".

Greetings And Goodbyes

By Cpl Hugh Williams

Well as the sun sets and the dust settles on APS 2005, I find myself in Winnipeg writing this article. So why is a total newcomer writing for the VOXAIR you might well ask. Well I was sitting at my desk in the CCS flight engrossed in a NORAD CBT when a conversation broke out concerning our section submitting an article to the VOXAIR. Being new and not knowing anyone or much about happenings on the wing I paid little attention. Suddenly a light bulb went on over someone's head and I heard: "let the new guy write it. He can introduce himself and the other new guys along with updating news about the section". My head shot up and colour drained from my face. I haven't felt that much trepidation since my last den-

tal appointment. My most effective argument for my not being chosen to write the article consisted of a series of stammers and "Ah but" which were swiftly turned aside by "I expect a draft of the article on my desk by 7 October." So who are the new people? I am Corporal (Hugh) Williams brought direct to you after a wildly successful island tour (I was posted in from Gander). My current career incarnation is as an ATIS Tech. In my past life I was both an AVS Tech and an Aesop. The other two new faces are Pte (Justin) Chaison and Pte (Jean-François) Boucher. Justin is a fellow Bluenoser from Pictou. He spent some time with the Nova Scotia Highlanders before joining the Regular Force and becoming an ATIS

Tech. This is his first posting after TQ3 training. Jean-François (AKA Bobby Boucher) hails from Port Cartier Quebec. He comes to the Communication Centre at 1 Canadian Air Division after a posting with ICMBG in Edmonton.

Unfortunately, along with greeting new people, we must also say good-bye to some familiar faces. Leaving Winnipeg for the peace and quiet of Dundurn is Master Corporal LaFluer. Due to the unbearable thought of leaving Winnipeg, we lost Master Corporal Franklin for a short time as he took his retirement. After a short but fierce melee, we managed to rest his soul from corporate Canada and return him to the fold as a civilian.

The current state of the

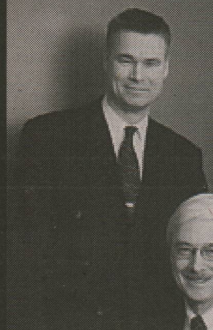
Command and Control System Support flight is all hands to the oars to stand up Canada Command by 1 December. Like all great IT people we thrive under the pressure of a tight project deadline and are confident we will succeed. Through the joint efforts of the Red and Black system support teams we have pulled miles and miles of Fibre Optic and Category 5E data cable. Many new PCs are being rolled out and the Com Centre and Battle labs are in the process of moving. In the midst of this whirlwind of activity we managed to take a week for some much needed training to fill out those DAG sheets. So it looks like some busy months ahead and I am glad to be in Winnipeg to be part of it.

HOOK & SMITH

Barristers, Solicitors & Notaries Public

201-3111 Portage Ave,
Winnipeg, Manitoba R3K 0W4

Dennis A. Smith
Bernard Toews
Winston F. Smith, Q.C.



Telephone - (204) 885-4520

Fax - (204) 837-9846

Email: general@hookandsmith.com

Providing legal services to the community since 1984 in the areas of corporate and commercial law, real estate (residential and commercial), civil litigation, wills and estates, family law and transportation law.

NEW ARRIVALS

Puzzled about Manitoba License Plates?



Obtain them at your
Base Insurance Office
in the Main Rec Centre

autopac
A Manitoba Public Insurance product

- Fire insurance? • Contents?
- Pleasure items? • Auto Insurance?

Call us or drop in to:

BALDWINSON AGENCY

BLDG 90 (REC CENTRE) • WHYTEWOLD RD

MONDAY TO FRIDAY: 8:30 AM TO 5:00 PM

Phone: 889-2204

Fax: 885-1964



RONALD HABING

Barrister & Solicitor

*Serving the needs of the
military community for
20 years & counting.*

- Real Estate & Mortgages • Family Law
- Wills & Estates • Business Law

R. HABING & ASSOCIATES

- 2643 Portage Avenue •
- Phone: (204) 832-8322 •
- Fax: 832-3906 •

Classifieds

ASSINIBOIA UNIT NO. 283

Army, Navy & Air Force Veterans in Canada
3584 Portage Avenue Winnipeg, MB
Club rooms: 837-6708



- BINGO:** Monday, Wednesday & Friday at 7:30 pm
Early Bird starts at 7:00 pm
- SENIOR'S BINGO:** Thursdays at 1:30 pm
- CRIBBAGE:** Thursdays at 7:30 pm
- DANCING:** Friday & Saturday evening 8:00-12:00 pm
- MEAT DRAWS:** Friday at 6:30 pm Saturday at 3:00 pm

WELCOME ALL MILITARY PERSONNEL

STURGEON CREEK DENTAL

DR. STEVEN LAWSON
DR. AARON KIM & DR. MARK SCOVILLE

COMPLETE FAMILY DENTISTRY, ORTHODONTICS & TMJ THERAPY

New Patients & Emergencies Welcome
INCLUDING

- White Fillings/Whitening
 - Crown & Bridge • Root Canals • Dentures
- Evening & Saturday Appointments Available

240-3025 Portage Ave. **958-9500**

the Commissionaires

Canada's largest security firm maintains a cadre of personnel for part-time and full-time work.

- Part Time weekend employment for serving members.
- Criminal record check required; military or police service an asset.
- Above average wages, uniform and training provided.

Apply with resume and references to:

50 Stafford Street

Tel: 942-5993 ext. 210 Fax: 942-6702

email: info@commissionaires.mb.ca

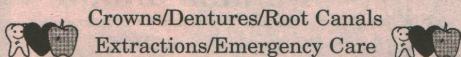
**Service – Reliability – Professionalism
Join The Team**

Previous applicants need not re-apply.

Dr. Philip S. Pass B.S.C., D.M.D.

Complete Family Dentistry

Preventative/Cosmetics/Orthodontics



Crowns/Dentures/Root Canals
Extractions/Emergency Care

Evening and Saturday Appointments Available

420-3025 Portage Ave. ph: 987-8490

ALL DENTAL PLANS ACCEPTED

GASTHAUS GUTENBERGER GERMAN RESTAURANT

- Authentic German & Continental Cuisine
- Schnitzel • Beef Rouladen • Homemade Spatzle
- Fine German Desserts • Fine Wines and German Beer

Open Daily Monday - Friday 11 am - 11 pm
Saturday 4:30 pm - Midnight
Sunday 11 am - 10 pm

2583 Portage Avenue (1 block west of the Moray bridge)

Phone: 888-3133 for reservations

Catering Service Available

For Sale

Premier Drum Set

Full drum set with Sabian symbols, Mint condition, \$1000, Call local 6291 or 5789 or 888-9368 after 4 pm.

Four Winter Tires On New Rims

Size - P195 55 R15, Used one winter, \$550 firm, Call local 6291 or 5789 or 888-9368 after 4 pm.

2004 Sebring LX Convertible

Only 21,500 KM Balance of warranty to 60,000 KM, Like new condition, Automatic transmission, Power windows, Safetied, Economical 2.7L motor, remote power door locks, security system, Silver w/ black top, \$20,800.00, Call 897-2855

Mixer/Amplifier/Speakers

Traynor 6400 Series II Mixer/Amplifier 150W/4ohms and Traynor Speakers CS105H 8ohms/100W, \$500 OBO call Tom @669-6748

Daycare Spaces Now Available

Meals and snacks provided, Non smoking home and no pets. References available. south side PMQ area, Please call Laura at 487-2431.

Armoire

Handcrafted solid light oak, Stained Glass doors, 2.5 years old used 6 mo., H 7' X L 3' 8" X W 2', Paid \$1800.00, Asking \$900.00 o.b.o, Call 885-3545.

Microsoft Combat Flight Simulator 3: Battle For Europe + Logitech Extreme 3D Twist Handle Force Feedback Joystick \$70, Call 889-4442.

Dolomite Walker

1/2 Price, Extra low, Seat/basket/tray, Was \$595, Now \$300, Call 889-4442.

Old Library Desk

Drawer on casters, \$90, Call 889-4442.

FOR RENT

Beautiful 1br Suite
Newly Renovated Apartment
Building

- Features Include:
- New Kitchen
 - New Flooring
 - New Bathroom with Ceramic Tile Tub surround
 - Fresh New Paint
 - Large Energy Efficient Windows
 - New Appliances
 - On Site Laundry
 - On Site Parking
 - Conveniently located Within Walking Distance to St. Boniface Hospital, the Forks, and Downtown

\$550 + Hydro
Available Immediately
Smoke Free Bldg, Sorry No Pets.
Anthony - 797-7634

Manitoba Military Aviation Museum

17 Wing Winnipeg - Building 66

Open Mondays,
Wednesdays,
and Saturdays
1pm - 5pm

People and schools interested in tours should contact Capt Rozak at 833-2500 ext 2429

TAROSCOPES BY NANCY

ARIES (March 21 - April 19): With little effort you can make a constructive change in your life. Take the line of least resistance. You can depend on friends to help. They'll celebrate your success and console you as you work through your concerns or fears of the unknown aspects that result from your actions.

TAURUS (April 20 - May 20): You've built a solid foundation and continue to establish yourself in your work. Now you can enjoy socializing when a flurry of invitations and offers come your way. Establish a budget to ensure you've covered the necessary expenses first, so you can fully enjoy the celebrations.

GEMINI (May 21 - June 21): You'll feel uncomfortable in a crowd because you need solitude to ponder an inner shift occurring. To be more yourself, you may have to separate from those you've been associated with in the past, especially if they can't appreciate your need to pursue your own interests.

CANCER (June 22 - July 22): Mood swings and energy shifts affect you now. You want to speak your mind but don't want to instigate discord. Make the first move to reconnect with a loved one who has drifted out of your circle but don't pull strings once you do this or you'll make matters worse.

LEO (July 23 - August 22): You crave a greater level of personal satisfaction in your relationships and are prepared to show your feelings and offer a commitment. But actions speak louder than words. You'll have to earn reciprocated feelings by showing you are dependable and will work to make things work.

VIRGO (August 23 - September 22): Watch that you're not so busy working, that you neglect to check where you're headed. Conversely, you may be playing so hard you are an automaton at work. Either extreme brings a wake up call. Make changes one step at a time. Start with the obvious issues.

LIBRA (September 23 - October 23): Combat feelings of being drained by all the obstacles you have to deal with by staying in contact with energetic, positive people. When dealing with difficult people, remember various viewpoints have value. Get them to work in harmony and you'll have a great mix.

SCORPIO (October 24 - November 21): Inner frustrations are easier to deal with once you label them. Your current set up allows you to avoid facing a fear but it's time to be honest with yourself. Are you angry when you don't have a say in things? Practice expressing yourself assertively and constructively.

SAGITARIUS (November 22 - December 21): Life has gotten too serious and you're craving a break. Let others cover for you while you slip away to enjoy fun and frivolity. If demands keep you from leaving right away, book a vacation that takes you to a sunny spot so you have something to look forward to.

CAPRICORN (December 22 - January 19): Depend on your friends to help keep you on track when you feel like you are being pulled off course. You may not want to stand out from the crowd at this time but you will, so be prepared at all times. Present yourself in a good light for there are people watching.

AQUARIUS (January 20 - February 18): Replacing the old with the new won't fill an emotional void. You want understanding, appreciation, and respect. Awareness of this teaches you to value your own self-worth. Relax though, life is a learning process. We aren't meant to know everything in advance.

PISCES (February 19 - March 20): What you've been thinking about is on its way though you may be surprised at how things develop. You've perfected the power of focus. Keep your eyes open and the lines of communication free, so you see and hear any important details that could help you to succeed.

FOR APPOINTMENTS CALL 775-8368



Great Lunches, Great Dinners

Cantonese & Szechuan Cuisine

Dine In • Take Out • Catering

- 1245 Inkster Blvd
- 2591 Portage Ave
- 1380 Ellice Ave
- 718 Osborne St
- 487 St. Mary's Ave
- 245 King St
- 885 Henderson Hwy



FOR YOUR OFFICE / COMPUTER / FURNITURE NEEDS

Call Charell Oliver
Kama Assistant

Tel: (204) 487-5561
Fax: (204) 452-8791



Email: oliverc@grandtoy.com

SERVICE IS THE SECRET OF OUR SUCCESS

CALL TODAY FOR YOUR FREE RELOCATION PACKAGE



- One of Winnipeg's Top Producing Agents
- Top Achiever Medallion Award
- Hall of Fame Award Winner
- Re/Max Platinum Club & 100% Club each year
- Ex-Military with 26 years of service
- Selling Real Estate successfully since 1981
- Registered Relocation Specialists (R.R.S.)
- Seniors Real Estate Specialist (S.R.E.S.)
- Fellow of Real Estate Institute (FRI)
- Assisted over 2500 Home Owners
- Full Time Administrative Assistant
- Specializing in Residential Real Estate, Condos, New Homes and Out-of-Town Properties

GRANT & KELLY CLEMENTS

FATHER & DAUGHTER TEAM
CD, FRI, R.R.S, SRES
RCAF/CAF RETIRED



RE/MAX executives realty
3505 Roblin Blvd., Wpg., Man. R3R 0C6
BUS: (204) 987-9808 / FAX: (204) 987-9844
TOLL FREE: 1-877-778-3388
WEBSITE: www.buywinnipeghomes.com
E-MAIL: clements@buywinnipeghomes.com
kellyandgrant@remax-clements.mb.ca

2005
MOVING THIS YEAR?

I look forward to assisting with your real estate needs.

ONE GREAT CITY!
WINNIPEG
QUELLE BELLE VILLES!



Terie Langen

- Moved extensively throughout North America & Europe as a military family and have special empathy for family concerns.
- Resident of Winnipeg for 30+ years, working in the city & surrounding areas.
- Member of a Network of Professional Realtors at every Base / Wing, call for a referral to a professional contact at your destination.
- RE/MAX AWARDS: Hall of Fame, Platinum Club
- WINNIPEG REAL ESTATE AWARDS: Medallion Club

- Experienced Military Relocation Specialist
- Accredited Buyer Representative
- Bachelor of Social Work

(204) 779-7000

1-877-778-3388

(204) 987-9844 -fax

BRINGING FAMILIES & HOMES TOGETHER

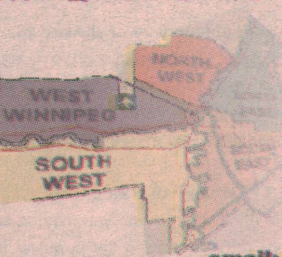
YOU WILL RECEIVE PROMPT AND PROFESSIONAL SERVICE FROM OUR TEAM.



3505 Roblin Blvd.
Winnipeg, MB R3R 0C6

WEB SITE
www.homesinwinnipeg.com
E-MAIL:
terie@homesinwinnipeg.com

MILITARY & DND EMPLOYEES



MAXIMUM Realty Ltd.

"The Greatest Possible"

RESIDENTIAL & CONDO SERVICE IN ENGLISH & FRENCH

direct: 295-5451

easy number: 777-9999

email: fred@maximumrealty.ca

Fred Levesque CD

Chapman Goddard Kagan

Barristers & Solicitors

1864 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3J 0H2

PH: 888-7973 FAX: 832-3461

E-Mail: info@cgklaw.ca Website: www.cgklaw.ca

George E. Chapman
Alan R. Goddard
Donna G. Kagan

Kelly P. Land
Michael J. Law

Almer N. Jacksteit
Esmeralda K. Bautista
Michelle A. du Bourg

"Our fees conform to the ERS guideline"

Representing Buyers and Sellers of Real Estate in the St. James Area for Over 60 Years

BARRY A. ROY

LAWYER and NOTARY

2643 Portage Avenue, Winnipeg MB. R3J 0P9

Phone 832-1222 Fax 832-3906

REAL ESTATE LAW, BUSINESS LAW, FAMILY LAW, WILLS and ESTATES

20 YEARS experience serving residents of St. James

Fees conform to ERS guideline



Your Residential Real Estate Specialist

- Specializing in residential, condominiums and investment
- Free market evaluation
- Information on properties for sale as they reach the market
- Information on how to sell your home for top dollar
- Licensed Assistant.

Proudly Supporting Our Military
Call For Your Discount!

Stephen Patrick

PH: (204) 832-8226 www.winnipegrealestate.ca



PATRICK REALTY LTD.

"Serving Winnipeg for almost 50 Years"



stephen@patrickrealty.mb.ca



My clients have been #1 with me since 1973.

carrie.com

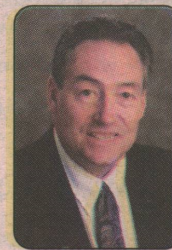
Up to 1500 Air Miles FREE... when you buy or sell with me.

Call Don now for your Complimentary Package

Toll Free: 1-877-220-4122

Office: (204) 987-2121

E-mail: donc@mts.net



Don Carriere

Relocation Specialist

Trudy M. Johnson B.A.

WREB AWARD WINNER | RE/MAX HALL OF FAME | RE/MAX 100% CLUB

28TH YEAR OF SUCCESS IN REAL ESTATE SALES

Toll Free 1-800-361-6798

Bus 204-981-1529

Fax 204-895-3675

Email trudyj@mb.sympatico.ca or visit www.trudyj.com



Joanne Gebauer

RE/MAX executives realty
889-9500



Your home is probably worth more than you think, Call me today!!

www.joannegebauer.com